

# SAOPĆENJE

# PRIOPĆENJE

# FIRST RELEASE



GODINA / YEAR XV

SARAJEVO, 10. 03. 2023.

BROJ / NUMBER: 2.2.4

## GRAĐEVINSKI RADOVI U INOZEMSTVU, 2022.

PRVI REZULTATI<sup>1)</sup>

CONSTRUCTION WORKS ABROAD, 2022

FIRST RESULTS<sup>1)</sup>

Vrijednost ugovorenih građevinskih radova u inozemstvu u 2022. godini veća je za 2,9% u odnosu na 2021 godinu. Vrijednost izvršenih građevinskih radova u 2021. godini veća je za 1,7% u odnosu na 2021. godinu.

Od ukupne vrijednosti izvršenih radova u inozemstvu u 2022. godini, najveći dio odnosi se na zemlje Europe i to 99,8%. Udio objekata visokogradnje u ukupno izvršenim građevinskim radovima iznosi 37,8%, a udio objekata niskogradnje iznosi 62,2%.

The value of contracted construction works abroad in 2022 compared to the 2021 increased by 2,9%. The value of construction put in place in 2022 compared to the 2021 increased by 1,7%.

The most part of completed projects works abroad in 2022, refer to countries of Europe 99,8%. Viewed according to types of works in completed construction projects, building construction shared 37,8%, civil engineering shared 62,2%.

### 1. INDEKSI GRAĐEVINSKIH RADOVA U INOZEMSTVU, IV TROMJESEČJE 2022.

#### 1. CONSTRUCTION WORKS INDICES ABROAD, IV QUARTER 2022

	Četvrti tromjesečje 2022.				
	Fourth quarter of 2022				
	IV Q 2022 Ø 2021	IV Q 2022 IV Q 2021	I-IV Q 2022 I-IV Q 2021		
Vrijednost narudžbi	95,6	105,2	102,9	Value of orders	
Vrijednost izvršenih radova	99,6	102,0	101,7	Value of construction put in place	
Prosječan broj radnika na gradilištima iz FBiH	100,9	103,6	100,9	Average number of workers employed on building sites abroad	
Ostvareni sati rada	100,6	100,4	101,0	Hours worked	

<sup>1)</sup>Prvi rezultati postaju konačni danom objavljivanja saopćenja za naredno tromjeseče.

<sup>1)</sup>First results become final day of the publication of announcements for the next quarter

## 2. VRJEDNOST UGOVORENIH I IZVRŠENIH GRAĐEVINSKIH RADOVA, IV TROMJESEČJE 2022.

## 2. VALUE OF CONTRACTED AND COMPLETED CONSTRUCTION WORKS, IV QUARTER 2022

	Vrijednost svih narudžbi <i>Value of all contracts</i>	Vrijednost izvršenih radova <i>Value of construction put in place</i>			Prosječan broj radnika na gradilištima u inozemstvu <i>Average number of workers employed on buildings sites abroad</i>			
		ukupno <i>Total</i>	ukupno <i>Total</i>	visoko-gradnja <i>Buildings</i>	nisko-gradnja <i>Civil engineering</i>	ukupno <i>Total</i>	od toga iz F BiH <i>of these from F B&amp;H</i>	
	` 000 KM	` 000 KM					broj radnika na gradilištu <i>Workers on building sites</i>	odrađeni sati rada <i>Total of hours worked</i>
<b>UKUPNO</b> <i>Total</i>	<b>130.743</b>	<b>112.260</b>	<b>42.443</b>	<b>69.817</b>		<b>451</b>	<b>425</b>	<b>107.630</b>
<b>EVROPA</b> <i>Europa</i>	<b>128.348</b>	<b>112.075</b>	<b>42.443</b>	<b>69.632</b>		<b>449</b>	<b>423</b>	<b>107.170</b>
<b>Njemačka</b> <i>Germany</i>	13.460	11.231	7.497	3.734		66	64	15.130
<b>Srbija</b> <i>Serbia</i>	21.734	18.569	13.088	5.481		93	91	23.750
<b>Crna Gora</b> <i>Montenegro</i>	14.496	13.094	2.687	10.407		25	22	5.910
<b>Hrvatska</b> <i>Croatia</i>	42.633	33.156	8.414	24.742		170	163	41.120
<b>Slovenija</b> <i>Slovenija</i>	17.104	17.104	3.351	13.753		63	60	15.410
<b>Austrija</b> <i>Austria</i>	7.406	7.406	7.406	-		10	8	2.020
<b>Albanija</b> <i>Albania</i>	6.137	6.137	-	6.137		7	5	1.140
<b>Sjeverna Makedonija</b> <i>North Macedonia</i>	5.378	5.378	-	5.378		15	10	2.690
<b>AFRIKA</b> <i>Africa</i>	<b>2.395</b>	<b>185</b>	-	<b>185</b>		<b>2</b>	<b>2</b>	<b>460</b>
<b>Libija</b> <i>Libia</i>	510	185	-	185		1	1	230
<b>Alžir</b> <i>Algerie</i>	1.885	-	-	-		1	1	230
<b>Etiopija</b> <i>Ethiopia</i>	-	-	-	-		-	-	-

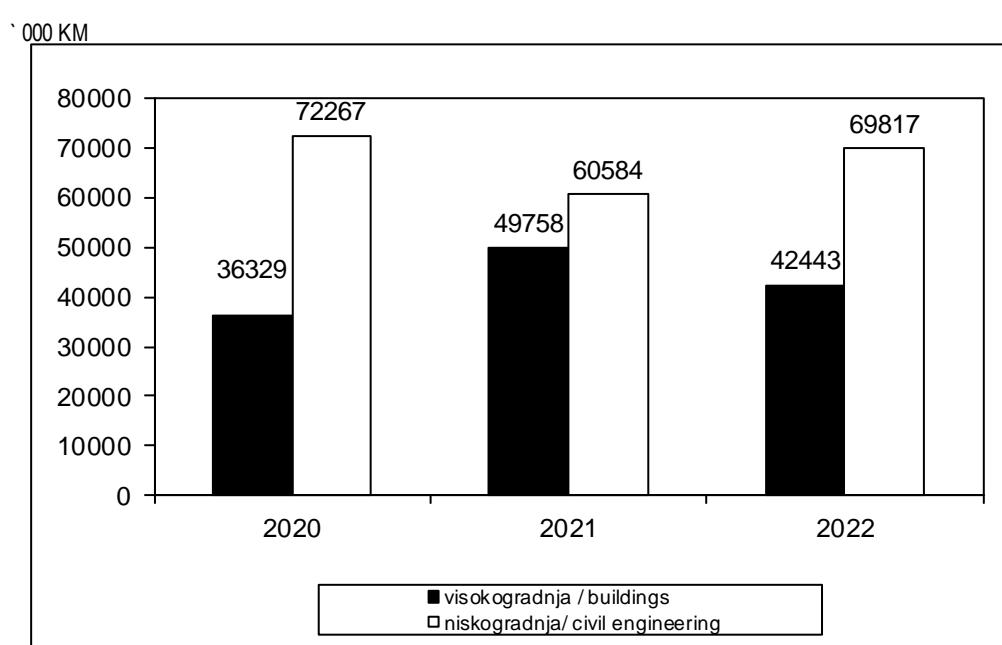
3. GRAĐEVINSKI RADOVI U INOZEMSTVU

3. CONSTRUCTION WORKS ABROAD

	Izvršeni radovi u inozemstvu Construction projects in place abroad			Vrijednost svih ugovorenih radova Value of all contracts ` 000 KM	Prosječan broj radnika na gradilištima u inozemstvu Average number of workers employed on building sites abroad		
	Ukupno Total ` 000 KM	struktura prema vrsti radova Composition by types of works					
		visokogradnja Buildings %	niskogradnja Civil engineering %				
<b>2021</b>							
I - III	21.365	34,2	65,8	48.144	421		
I - VI	53.032	34,8	65,2	73.487	844		
I - IX	83.425	46,2	53,8	102.985	1.275		
I - XII	110.342	45,1	54,9	128.473	1.685		
<b>2022</b>							
I - III	21.550	35,5	64,5	47.942	412		
I - VI	52.814	41,7	58,3	73.822	837		
I - IX	84.798	42,7	57,3	103.910	1.276		
I - XII	112.260	37,8	62,2	130.743	1.701		

Slika 1. Vrijednost izvršenih radova na građevinskim objektima u inozemstvu, I - XII 2022

Chart 1. Value of construction put in place abroad, I - XII 2022



## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

## NOTES OF METHODOLOGY

### Izvori podataka i obuhvat

Podaci u ovom saopćenju su dobijeni na osnovu Tromjesečnog izvještaja o građevinskim radovima u inozemstvu GRAĐ-33.

Istraživanje se provodi na osnovu/temelju Zakona o statistici u Federaciji BiH („Sl. Novine FBiH“ br. 63/03 i 9/09).

Opširnija metodološka objašnjenja za ovo istraživanje objavljena su na internet staranici Federalnog zavoda za statistiku

<http://fzs.ba/index.php/klasifikacije-i-metodologije/english-metodologije/gradevinarstvo/>

Izveštaj GRAĐ - 33 popunjavaju/ ispunjavaju poslovni subjekti koji su prema statističkom poslovnom registru razvrstani u područje F- Građevinarstvo u skladu/sukladno sa Klasifikacijom djelatnosti ( KD BiH 2010) i obavljaju građevinsku djelatnost tj. izvode građevinskih radova u inozemstvu.

Izveštaje mogu popuniti i drugi poslovni subjekti čija osnovna djelatnost nije građevinarstvo ali imaju poslovnu jedinicu koja se bavi građevinarstvom i izvodi radove u inozemstvu.

### Definicije

Vrijednost ugovorenih građevinskih radova i iskazana u KM (preračunata iz vrijednosti iskazane u dolارima prema kursnoj listi na dan 31.12.prethodne godine) i predstavlja ukupnu vrijednost ugovora između poslovnih subjekata (izvođača radova) i investitora tj. naručioca radova.

Vrijednost ugovorenih građevinskih radova se prikazuje ukupno, na kvartalnom nivou i teritorijano prema kontinentima i zemljama sjedišta investitora i izvođenja građevinskih radova.

Vrijednost izvršenih građevinskih radova iskazana u KM, daje se na bazi obračuna koji se podnose inozemnim investitorima, te evidencije o radnicima na inozemnim gradilištima.

Vrijednost izvršenih građevinskih radova prikazuje se prema vrsti građevinskih radova ( visokogradnja i niskogradnja) ukupno, na kvartalnom nivou i teritorijalno prema kontinentima i zemljama sjedišta investitora i izvođenja građevinskih radova.

### Data sources and coverage

The data in this release were obtained on the basis of the Quarterly survey on construction works in abroad (GRAĐ-33).

This survey is conducted on the bases of Law on Statistical Survey in the Federation of B&H ("Official Gazette FB&H" No. 63/03 and 9/09).

More detailed notes on the Methodology of this survey are published on the web site of the Federal Statistical Office

<http://fzs.ba/index.php/klasifikacije-i-metodologije/english-metodologije/gradevinarstvo/>

The survey GRAĐ - 33 is filled in by business entities which, according to the Statistical Business Register, are classified in section F- Construction in accordance with the Classification of Activities (KD BiH 2010) and perform construction activities, ie. perform construction work abroad.

The survey can be filled in by other business entities whose main activity is not construction but have a business unit that deals with construction and performs works abroad.

### Definitions

The value of contracted construction works in convertible marks (calculated from the value expressed in dollars according to the exchange rate list on 31.12. of the previous year) and represents the total value of contracts between business entities (contractors) and investors, ie. of the contracting authority.

The value of contracted construction works is shown in total, on a quarterly basis and territorially by continents and countries of the investor's seat and performance of construction works.

The value of construction put in place, expressed in convertible marks, is given on the basis of calculations submitted to foreign investors, and records of workers on foreign construction sites.

The value of construction put in place is shown according to the type of construction work (building and civil engineering) in total, on a quarterly basis and territorially according to the continents and countries of the investor's seat and performance of construction works.

Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26  
Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51  
Elektronska pošta/E-mail: [fedstat@fzs.ba](mailto:fedstat@fzs.ba), Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

**Odgovorne osobe:**  
**Nusreta Imamović, šef Odsjeka za statistiku industrije, građevinarstva i energije**  
**Doc. Dr. Emir Kremić, direktor**

*Persons responsible:*  
**Nusreta Imamović, Head of Department for Industry, Construction and Energy Statistics**  
**Assist. Prof. Dr. Emir Kremić, Director General**

**Saopćenje pripremila: Edina Dulić**  
*Prepared by: Edina Dulić*

**Molimo korisnike da pri korištenju podataka navedu izvor**  
*Users are kindly requested to state the source*

**Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu**  
*First Release data are published on the Internet*